Get help in your language





Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: IMPORTANT: Can you read this letter? If not, we can have somebody help you read it. You may also be able to get this letter written in your language. For free help, please call right away at 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternate formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card.

Spanish

IMPORTANTE: ¿Puede leer esta carta? De lo contrario, podemos hacer que alguien lo ayude a leerla. También puede recibir esta carta escrita en su idioma. Para obtener ayuda gratuita, llame de inmediato al 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Arabic

مهم: هل يمكنك قراءة هذه الرسالة؟ إذا لم تستطع، فيمكننا الاستعانة بشخص ما ليساعدك على قراءتها. كما يمكنك أيضًا الحصول على هذا الخطاب مكتوبًا بلغتك. للحصول على المساعدة المجانية، يُرجى الاتصال فورًا بالرقم2721-888-1. (711:TTD/TTY)

Armenian

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Կարողանո՞ւմ եք ընթերցել այս նամակը։ Եթե ոչ, մենք կարող ենք տրամադրել ինչ-որ մեկին, ով կօգնի Ձեզ՝ կարդալ այն։ Կարող ենք նաև այս նամակը Ձեզ գրավոր տարբերակով տրամադրել։ Անվձար օգնություն ստանալու համար կարող եք անհապաղ զանգահարել 1-888-254-2721 հեռախոսահամարով։ (TTY/TDD: 711)

Chinese

重要事項:您能看懂這封信函嗎?如果您看不懂,我們能夠找人協助您。您有可能可以獲得以您的語言而寫的本信函。如需免費協助,請立即撥打1-888-254-2721。(TTY/TDD: 711)

Farsi

مهم: آیا میتوانید این نامه را بخوانید؟ اگر نمیتوانید، میتوانیم شخصی را به شما معرفی کنیم تا در خواندن این نامه شما را کمک کند. همچنین میتوانید این نامه را به صورت مکتوب به زبان خودتان دریافت کنید. برای دریافت کمک رایگان، همین حالا با شماره 2721-254-888-1 تماس بگیرید. (711 :TTD/TTY)

Hindi

महत्वपूर्ण: क्या आप यह पत्र पढ़ सकते हैं? अगर नहीं, तो हम आपको इसे पढ़ने में मदद करने के लिए किसी को उपलब्ध करा सकते हैं। आप यह पत्र अपनी भाषा में लिखवाने में भी सक्षम हो सकते हैं। निःशुल्क मदद के लिए, कृपया 1-888-254-2721 पर त्रंत कॉल करें। (TTY/TDD: 711)

Hmong

TSEEM CEEB: Koj puas muaj peev xwm nyeem tau daim ntawv no? Yog hais tias koj nyeem tsis tau, peb muaj peev xwm cia lwm tus pab nyeem rau koj mloog. Tsis tas li ntawd tej zaum koj kuj tseem yuav tau txais daim ntawv no sau ua koj hom lus thiab. Txog rau kev pab dawb, thov hu tam sim no rau tus xov tooj 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Japanese

重要:この書簡を読めますか?もし読めない場合には、内容を理解するための支援を受けることができます。また、この書簡を希望する言語で書いたものを入手することもできます。次の番号にいますぐ電話して、無料支援を受けてください。 1-888-254-2721 (TTY/TDD: 711)

Anthem Blue Cross is the trade name of Blue Cross of California. Independent licensee of the Blue Cross Association. ANTHEM is a registered trademark of Anthem Insurance Companies, Inc.

Khmer

សំខាន់៖ តើអ្នកអាចអានលិខិតនេះទេ? បើមិនអាចទេ យើងអាចឲ្យនរណាម្នាក់អានវាជូនអ្នក។ អ្នកក៏អាចទទូលលិខិតនេះដោយសរសេរជាភាសារបស់អ្នកផងដែរ។ ដើម្បីទទូលជំនួយឥតគិតថ្លៃ សូមហៅទូរស័ព្ទភ្លាមៗទៅលេខ 1-888-254-2721។ (TTY/TDD: 711)

Korean

중요: 이 서신을 읽으실 수 있으십니까? 읽으실 수 없을 경우 도움을 드릴 사람이 있습니다. 귀하가 사용하는 언어로 쓰여진 서신을 받으실 수도 있습니다. 무료 도움을 받으시려면 즉시 1-888-254-2721로 전화하십시오. (TTY/TDD: 711)

Punjabi

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਜੇ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਾਇਦ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਵਬੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮੁਫ਼ਤ ਮਦਦ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਫੌਰਨ 1-888-254-2721 ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। (TTY/TDD: 711)

Russian

ВАЖНО. Можете ли вы прочитать данное письмо? Если нет, наш специалист поможет вам в этом. Вы также можете получить данное письмо на вашем языке. Для получения бесплатной помощи звоните по номеру 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Tagalog

MAHALAGA: Nababasa ba ninyo ang liham na ito? Kung hindi, may taong maaaring tumulong sa inyo sa pagbasa nito. Maaari ninyo ring makuha ang liham na ito nang nakasulat sa ginagamit ninyong wika. Para sa libreng tulong, mangyaring tumawag kaagad sa 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Thai

หมายเหตุสำคัญ: ท่านสามารถอ่านจดหมายฉบับนี้หรือไม่ หากท่านไม่สามารถอ่านจดหมายฉบับนี้ เราสามารถจัดหาเจ้าหน้าที่มาอ่านให้ท่านฟังได้ ท่านยังอาจให้เจ้าหน้าที่ช่วยเขียนจดหมายในภาษาของท่านอีกด้วย หากต้องการความช่วยเหลือโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โปรดโทรติดต่อที่หมายเลข 1-888-254-2721 (TTY/TDD: 711)

Vietnamese

QUAN TRONG: Quý vị có thể đọc thư này hay không? Nếu không, chúng tôi có thể bố trí người giúp quý vị đọc thư này. Quý vị cũng có thể nhận thư này bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được giúp đỡ miễn phí, vui lòng gọi ngay số 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

It's important we treat you fairly

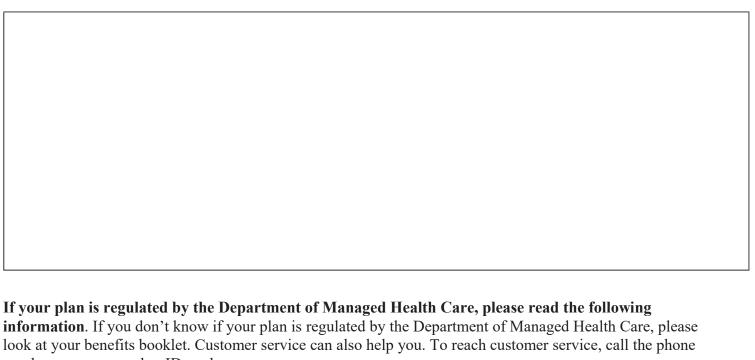
That's why we follow federal civil rights laws in our health programs and activities. We don't discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. For people with disabilities, we offer free aids and services. For people whose primary language isn't English, we offer free language assistance services through interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711). If you think we failed to offer these services or discriminated based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a complaint, also known as a grievance. You can file a complaint with our Compliance Coordinator in writing to Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Mail Drop VA2002-N160, Richmond, VA 23279. Or you can file a complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201 or by calling 1-800-368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or online at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf. Complaint forms are available at https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.



Member Grievance Form

You may use this form to submit a grievance. Please attach any information you have to support the request. Send the form and any supporting information to: Grievances and Appeals, P.O. Box 4310, Woodland Hills, CA 91365-4310. Or, you may call the toll-free phone number on your member ID card to ask customer service to fill out the form for you. We will send a response to your grievance within 30 calendar days from the date we receive it.

Member Name:	ID Number (see member ID card):	
Group Number (see ID card):	Phone Number(s):	
Group Trainier (See 12 cara).	Thome (value).	
Address:		
If you are not the member, please provide the following information:		
Your Name:	Relationship to Member (if applicable):	
Your Phone Number(s):		
2 0 10 2 2 20200 2 (0)		
Your Address:		
Are you the member's authorized representative or legal guardian? Yes No		
Note: We must have written authorization to allow you to act on the member's behalf if you aren't their authorized representative or		
legal guardian.		
<u> </u>		
Please explain your grievance. Include, if available, the following information:		
• The name of the provider who will or has provided care;		
• The date(s) of service;		
The claim or reference number for the specific decision that you don't agree with; and		
• The specific reason(s) why you don't agree with the decision.		



number on your member ID card.

The California Department of Managed Health Care is responsible for regulating health care service plans. If you have a grievance against your health plan, you should first telephone your health plan at 1-800-365-0609 or at the TDD line 1-866-333-4823 for the hearing and speech impaired and use your health plan's grievance process before contacting the department. Utilizing this grievance procedure does not prohibit any potential legal rights or remedies that may be available to you. If you need help with a grievance involving an emergency, a grievance that has not been satisfactorily resolved by your health plan, or a grievance that has remained unresolved for more than 30 days, you may call the department for assistance. You may also be eligible for an Independent Medical Review (IMR). If you are eligible for IMR, the IMR process will provide an impartial review of medical decisions made by a health plan related to the medical necessity of a proposed service or treatment, coverage decisions for treatments that are experimental or investigational in nature and payment disputes for emergency or urgent medical services. The department also has a toll-free telephone number (1-888-466-2219) and a TDD line (1-877-688-9891) for the hearing and speech impaired. The department's internet website www.dmhc.ca.gov has complaint forms, IMR application forms and instructions online.

If your plan is regulated by the California Department of Insurance, please read the following **information.** If you don't know if your plan is regulated by the California Department of Insurance, please look at your benefits booklet. Customer service can also help you. To reach customer service, call the phone number on your member ID card.

The California Department of Insurance is responsible for regulating health care service plans. If you have a grievance against your health plan, you should first telephone your health plan at 1-800-365-0609 or at the TDD line 1-866-333-4823 for the hearing and speech impaired and use your health plan's grievance process before contacting the department. Utilizing this grievance procedure does not prohibit any potential legal rights or remedies that may be available to you. If you need help with a grievance involving an emergency, a grievance that has not been satisfactorily resolved by your health plan, or a grievance that has remained unresolved for more than 30 days, you may call the department for assistance. If you and your plan don't come to a solution that you are happy with, or you haven't been able to solve the problem through arbitration with your plan, you can contact the CDI:

California Department of Insurance Consumer Communications Bureau 300 Spring Street, South Tower Los Angeles, CA 90013

Phone: 1-800-927-HELP (4357) or 1-213-897-8921

TDD number: 1-800-482-4TDD (4833) http://www.insurance.ca.gov/

If you have a terminal illness (an incurable or irreversible condition that has a high probability of causing death within one year or less) and the proposed treatment is denied because it is considered experimental or investigational, you may have the right to meet with us to discuss your case as part of the grievance process. Should you feel this applies to you and you would like to request a meeting, you may call customer service toll free at **1-800-365-0609** or 1-866-333-4823 for the hearing and speech and impaired. This right is in addition to any other dispute resolution options available to you as explained in this notice.

Signature:		Date:	
For Use by Anthem Blue Cross/Anthem Blue Cross Life and Health Only			
Representative Name:	Unit/Location:	Date:	